

RT610 Alarma temperatura motor doble SEYMO

Control de temperatura programable para dos motores,

usted programa la temperatura máxima de alarma avisándole acústicamente y visualmente evitando así daños al motor

por ejemplo si el display digital marca 84 grados (temperatura de funcionamiento motor) y programamos 85 ,al llegar a esta temperatura la alarma se activara

la junta de culata solo necesita dos subidas de temperatura para quemarse

actua antes de hacerlo la del propio motor aumentando la seguridad

conectar la alimentación y la sonda cerca de la culata en cualquier tornillo y listo

características

- alimentación 12v opcional 24v
- temperatura de 0 a 99 grados
- monitorización de la temperatura digital continua
- resolución 0,1
- alarma acústica superación de temperatura programada
- alarma externa opcional
- incluye sonda y cableado
- Alarma interna
- empotrable o superficie
- dimensiones.74x70x34mm

English

Programmable temperature control motor boat, vehicle, 2 motor home

you set the maximum temperature alarm acoustically and visually prompting you thus avoiding damage to the engine

for example if the digital display 84 degrees mark (engine operating temperature) and schedule 85 to reach this temperature alarm is activated

head gasket only needs two temperature rises to burn

it acts before the motor itself increasing safety

connect the power and the probe near the cylinder head bolt and ready culquier

characteristics

- Food optional 12v 24v
- Temperature of 0 to 110 degrees
- Monitoring of continuous digital temperatua
- Resolutions 0.1
- Overcoming acoustic alarm programmed temperature
- Optional external alarm
- includes probe and wiring

Recessed or surface

- dimensiones.75x85x35mm



Frances

Bateau à 2 moteur programmable de contrôle de température, d'un véhicule, motor-home

vous définissez l'alarme de température maximale acoustiquement et visuellement, vous invitant ainsi d'éviter d'endommager le moteur

par exemple si l'affichage numérique 84 degrés marque (température de fonctionnement du moteur) et le calendrier de 85 à atteindre cet

alarme de température est activé

joint de culasse a besoin seulement deux température monte à brûler

il agit avant que le moteur lui-même d'accroître la sécurité connecter l'alimentation et la sonda à proximité de la vis de culasse et culquier prêts

caractéristiques

- L'alimentation en option 12V 24V
- Température de 0 à 110 degrés
- Suivi de numérique continu temperatua
- Résolutions 0.1
- La température Surmonter alarme sonore programmée
- En option alarme externe
- Comprend une sonda et le câblage évidée ou en saillie
- Dimensiones.74x70x34mm

Deutsch

Programmierbare Temperaturregelung 2 Motorboot, Fahrzeug, Wohnmobil

Sie die maximale Temperatur-Alarm akustisch und visuell Sie auffordert, wodurch Schäden am Motor

zum Beispiel, wenn die digitale Anzeige 84 Grad Marke (die Betriebstemperatur des Motors) und Periodizität 85 bis Erreichung dieses

Temperatur-Alarm wird aktiviert

Zylinderkopfdichtung braucht nur zwei Temperatur steigt auf zu brennen

es wirkt, bevor der Motor selbst die Erhöhung der Sicherheit

verbinden die Kraft und die Sonda in der Nähe der

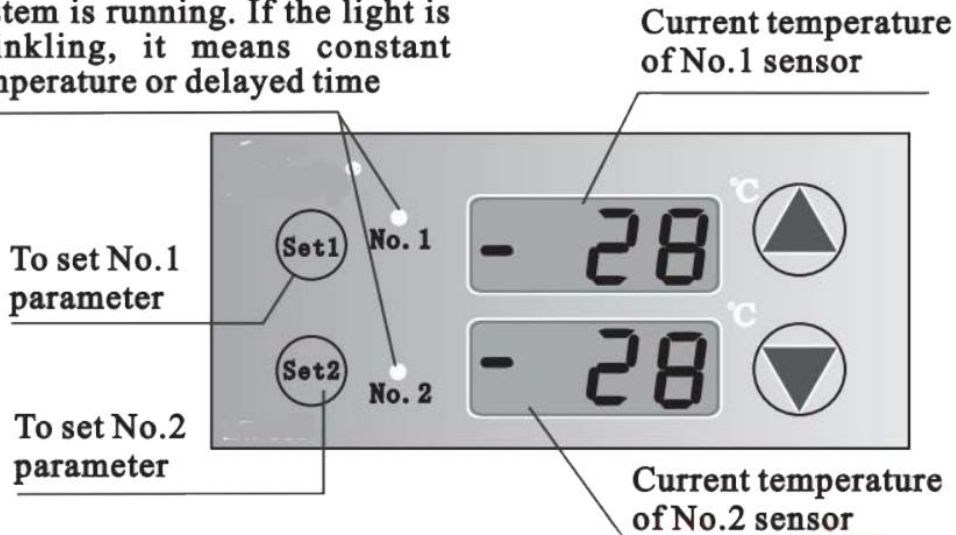
Zylinderkopfschraube und bereit culquier

Charakteristik

- Lebensmittel, optional 12V 24V
- Temperaturbereich von 0 bis 110 Grad
- Überwachung der kontinuierlichen digitalen temperatua
- Beschlüsse 0,1
- Überwindung akustischer Alarm programmierte Temperatur
- Optionale externe Alarm
- Inklusive-Sonda und Verdrahtung
- Unterputz oder Aufputz-
- Dimensiones.74x70x34mm

Control Panel

If No. 1 or No.2 indicator light is normally on, it indicates that the system is running. If the light is twinkling, it means constant temperature or delayed time



El equipo esta programado y no necesita ser reprogramado, tenga cuidado si decide variar algún parámetro

The equipment is programmed and does not need to be reprogrammed, be careful if you decide to vary any parameter

L'équipement est programmé et n'a pas besoin d'être reprogrammé, soyez prudent si vous décidez de faire varier n'importe quel paramètre

Control Program

HC Heating/cooling mode: When current temperature is displayed, Hold ▲ and ▼ for 6 seconds to enter a setting program. No. 1 digital will display **HC** ; No. 2 digital will display “C” for cooling, “H” for Heating. Press ▲ and ▼ key can change parameters. After setting there will be automatic memory and reset. This model is two-way sharing.

Programación modo motores, no variar (default settings C) pulsar simultáneamente durante 6 segundos



Program Parameters

Code	Functions	Setting range	Default setting	Unit
HC	Heating /cooling	H/C	C	—

St Temperature Setting: When current temperature is displayed, press (set1) to set No.1 system and (set2) to set No.2 system. After entry into the menu, press “Function”, and there will be circular display: . **St-d-HS-LS-Pl-CA** To set the parameter of No.1 system, simply press (set1). When No.2 digital displays **St**, press ▲ or ▼ to set corresponding parameter. After setting, there will be automatic memory and reset. Setting temperature is **ST.HS** (High limit) and **LS** (Low limit) is Control range.

d Temperature of return difference: After entry into the menu, if **d** is displayed, press ▲ or ▼ to reset the parameter. After setting, the system will run automatically within the set range (when the temperature rises to the set value, the system will stop; when the temperature reaches the value of return difference, the system will be started).

Pulsar SET1 y a continuación pulsar SET 2 para variar los parametros (Code)

Program Parameters

Code	Functions	Setting range	Default setting	Unit
St	Temperature setting	-24~98	12	°C
d	Temperature of return difference	0.5~15	2	°C
HS	Upper limit	controlled temperature+1 to 99	99	°C
LS	Lower limit	-25 to controlled temperature-1	0	°C
Pl	Delayed time	0~3	1	Min
CA	Temperature regulation	-15~15	00	°C

RT600 Alarma temperatura motor SEYMO

Con el control de Temperatura SEYMO® conocerá en tiempo real los grados centígrados a los que está trabajando su motor. Además podrá establecer un valor de temperatura máxima, a partir del cual el dispositivo emitirá una alarma sonora y visual. Gracias al control de Temperatura SEYMO® se asegurará de que su motor se encuentra funcionando en las condiciones óptimas y evitará prolongar cualquier posible sobrecalentamiento.

Coloque la pantalla digital programada del control de Temperatura SEYMO® en un lugar visible cerca del puesto de mando. Retire la tapa posterior de la pantalla digital y conecte la alimentación 12V con un fusible de 1 amperio, y la sonda. El cable de la sonda debe instalarse en el bloque del motor, lo más cerca posible de la culata. Cuenta con una terminación perforada para facilitar la fijación a su motor mediante tornillería.

Tenga especial cuidado a la hora de guiar el resto del cable para evitar el contacto con las demás zonas calientes del motor.

importante no tire del terminal (orificio) para pasar el cable podría dañar la sonda



CONFIGURACIÓN



MONITOR



FALLO SONDA



ALARMA

Configuración

Pulsador de configuración. Pulse durante 2 segundos para cambiar la temperatura máxima a la que se activará la alarma del motor 1º. Cuando esté en el valor deseado, pulse una vez para confirmar o espere 3 segundos, en ambos casos se guardará el valor de la alarma.



Pulsador de configuración. Pulse durante 2 segundos para cambiar la temperatura máxima a la que se activará la alarma del motor 2º. Cuando esté en el valor deseado, pulse una vez para confirmar o espere 3 segundos, en ambos casos se guardará el valor de la alarma.



Pulsadores de ajuste. En el modo de configuración (cuando pulse Set) seleccione Arriba/Abajo para modificar el valor de la temperatura de aviso, hasta 99 C°. La alarma se activará cuando la sonda detecte una temperatura al menos 1C° superior.



GARANTÍA

Nuestros productos están garantizados contra cualquier defecto de fabricación o fallo de materiales por un periodo de 2 AÑOS desde la fecha de su adquisición.

En caso de observar algún defecto o avería en la utilización normal del producto durante el periodo de garantía Contactar con el proveedor.

no podrá ser aplicada en caso de uso indebido, conexión o manipulación erróneas por parte del comprador.

El alcance de esta garantía se limita a la reparación del aparato declinando el fabricante cualquier otra responsabilidad que pudiera reclamarse por incidencias o daños producidos a causa del mal funcionamiento del producto.

RT600 Alarm temperature engine SEYMO

With the temperature control SEYMO © will know in real time the degrees centigrade to which your engine is working. In addition, you can set a maximum temperature value, from which the device will emit an audible and visual alarm. Thanks to the Temperature control SEYMO © will ensure that your engine is operating in optimum conditions and will avoid prolonging any possible overheating.

Place the programmed digital display of the SEYMO © Temperature control in a visible place near the control station. Remove the back cover of the digital display and connect the 12V power supply with a 1 amp fuse, and the probe. The probe cable must be installed in the engine block as close to the cylinder head as possible. It has a perforated termination to facilitate fixing to your engine using screws.

Take special care when guiding the rest of the cable to avoid contact with other hot areas of the motor.

important not to pull the terminal (hole) to pass the cable could damage the probe



CONFIGURACIÓN



MONITOR



FALLO SONDA



ALARMA

Configuration

Configuration button. Press for 2 seconds to change the maximum temperature at which the 1st motor alarm will be activated. When it is at the desired value, press once to confirm or wait 3 seconds, in both cases the alarm value will be saved.



Configuration button. Press for 2 seconds to change the maximum temperature at which the 2nd motor alarm will be activated. When it is at the desired value, press once to confirm or wait 3 seconds, in both cases the alarm value will be saved.



Adjustment knobs. In the setup mode (when you press Set), select Up / Down to change the warning temperature value to 99 C°. The alarm will activate when the probe detects a temperature at least 1C° higher.



GARANTÍA

Nuestros productos están garantizados contra cualquier defecto de fabricación o fallo de materiales por un periodo de 2 AÑOS desde la fecha de su adquisición.

En caso de observar algún defecto o avería en la utilización normal del producto durante el periodo de garantía Contactar con el proveedor.

no podrá ser aplicada en caso de uso indebido, conexionado o manipulación erróneos por parte del comprador.

El alcance de esta garantía se limita a la reparación del aparato declinando el fabricante cualquier otra responsabilidad que pudiera reclamársele por incidencias o daños producidos a causa del mal funcionamiento del producto.

RT600 Alarma temperatura motor SEYMO

Diagrama de conexión
Connection Diagram
Schéma de raccordement
Anschlussplan

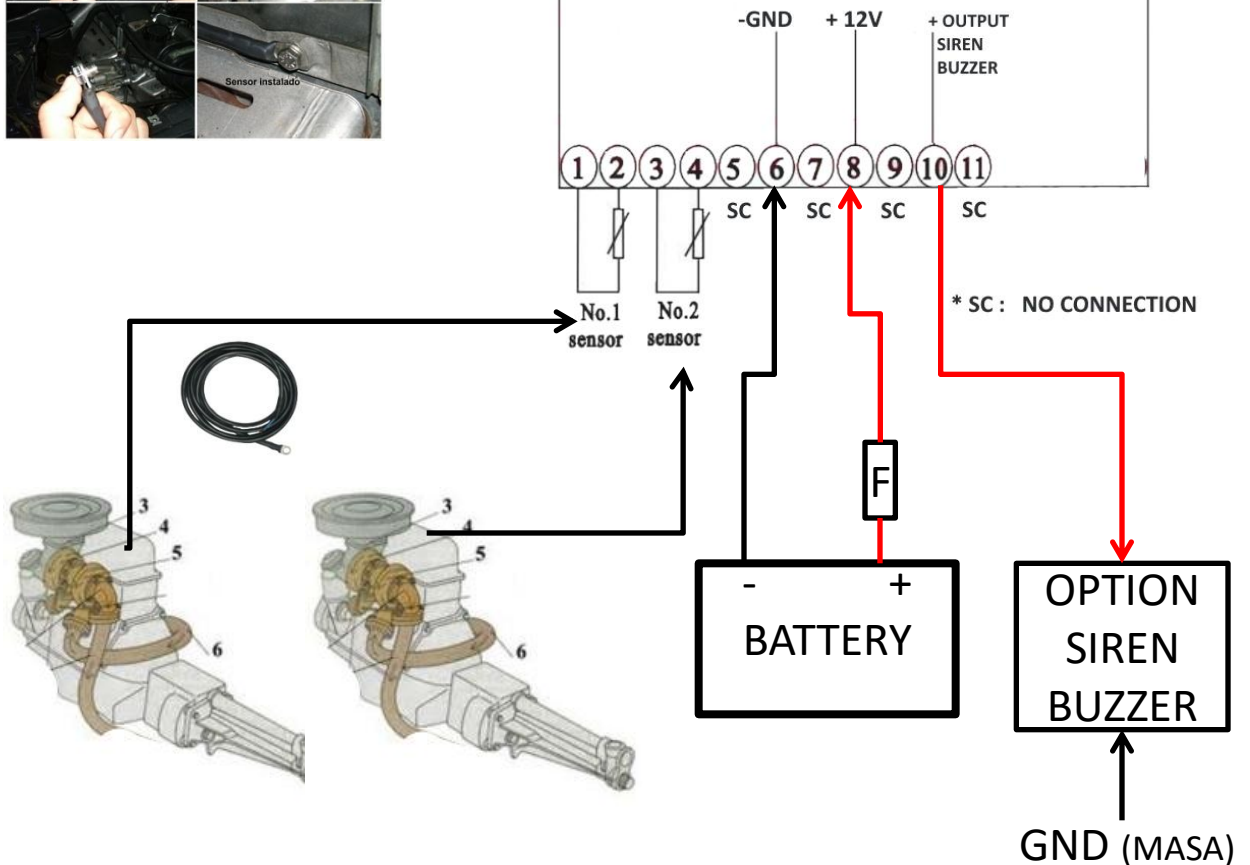


Electrical Diagram

INSTALACIÓN DEL SENSOR DE TEMPERATURA EN EL MOTOR



SEYMO



[Volver al producto](#)



<http://www.nauticaseymo.com>